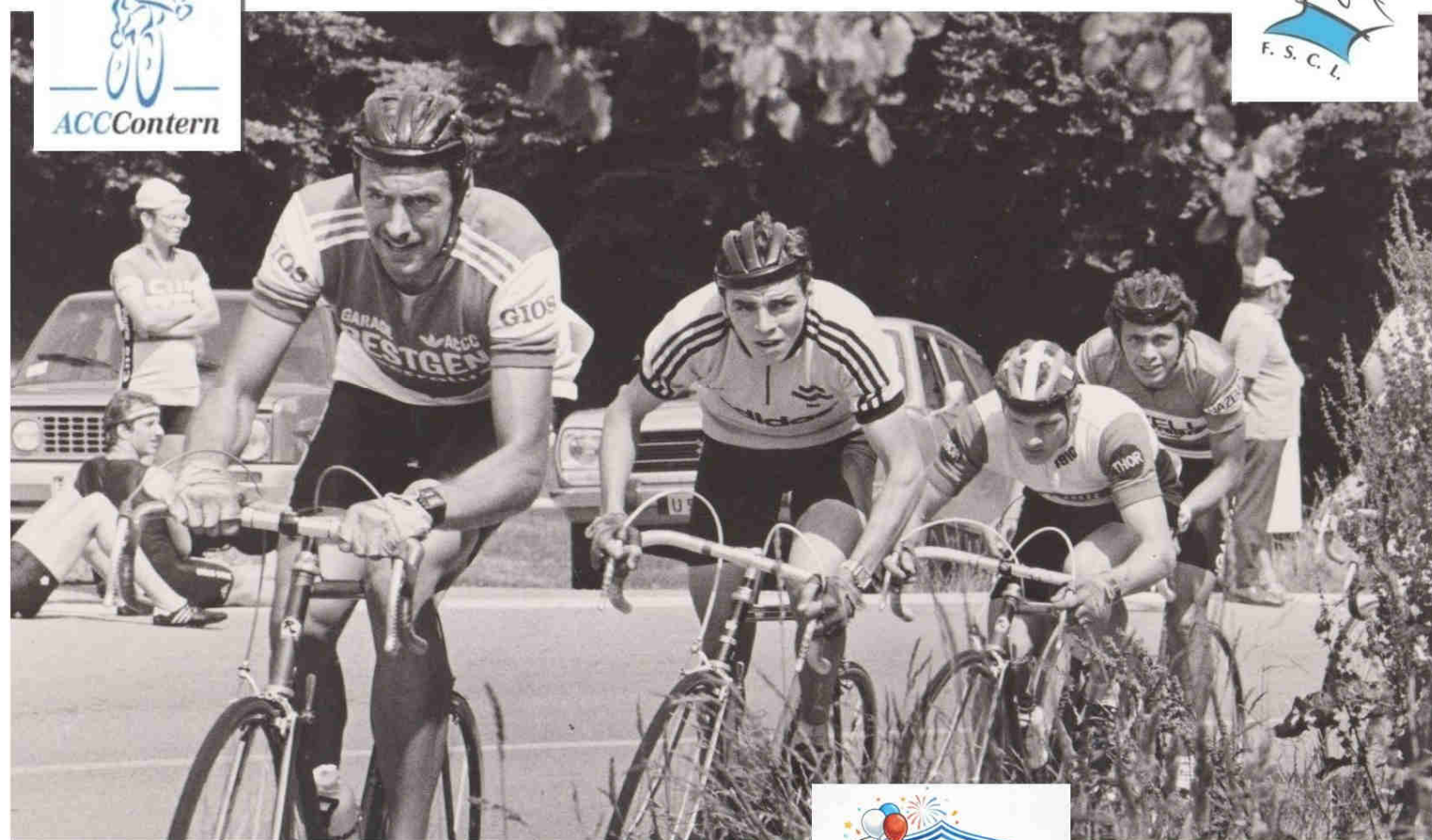




courses cyclistes régionales à BECH pour
catégories minimales à masters



PRIX DU
CINQUANTENAIRE

Souvenir Marcel Gilles
Grand-prix Marc Gengler
Grand-prix François FABER
Grand-prix OST-Fenster

Hanner Bra - BECH

Samedi - Dimanche
Samstag - Sonntag

**28-29.03
2026**

**COUPE
MARCEL NIEDERWEIS**



manufaktur

GEMENG

BECH+



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH

INFORMATIONS GENERALES :

- Le **2ème Grand-prix Marc Gengler**, le **8ème Souvenir Marcel Gilles**, le **38ème Grand-Prix OST-Fenster** et le **102ème Grand-prix François Faber** sont organisés le **samedi, 28 mars** et le **dimanche, 29 mars 2026** selon les règlements de l'Union Cycliste Internationale (UCI) et de la Fédération du Sport Cycliste Luxembourgeois (FSCL).
- **Organisateur** est le vélo-club ACC Contern, représenté par son président Alain Conter, 47 Op der Hobuch, L-5832 Fentange, Tél: (+352) 621 23 16 45, e-mail: acccontern@gmail.com
- Le **départ et l'arrivée** sont situés à Bech (11, rue Hanner Bra devant le Centre Culturel)
- La **permanence** est située dans le centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech) et elle est ouverte le samedi (28.03) entre 12h30 et 18h00 et le dimanche (29.03) entre 9h00 et 17h30. **A CONFIRMER !!**
- Les **pré-inscriptions** pour toutes les courses sont **obligatoires** avant le jeudi, 26 mars 2026 (course de Samedi) respectivement le vendredi, 27 mars 2026 à 12h00 (courses de dimanche) sur le site internet de la FSCL (<http://fscl.lu/inscription-online/>). Il n'y a pas de **frais de participation** pour les coureurs, mais une **caution de 10 EUR** sera demandée pour la mise à disposition des puces de chronométrage. Une inscription le jour de la course sans pré-inscription n'est pas possible.
- **Clinique de garde:** Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL)
4, rue Ernest Barblé - L-1210 Luxembourg(Belair) - Tél : +352 44 11 11
- La **fréquence radio-tour** est 157,610 Mh
- Les **douches et vestiaires** se trouvent dans le centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech) **A CONFIRMER !!**
- La **cérémonie officielle avec remise des prix** pour le Grand-prix OST-Fenster et le classement spécial « cinquantenaire ACC Contern » a lieu le dimanche à 18h00 dans le centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech). Les prix des autres courses peuvent être récupérés au bureau officiel après chaque course. **A CONFIRMER !!**
- Les **contrôles anti-dopages** éventuels peuvent être effectués sous la tutelle de l'Agence Luxembourgeoise Anti-Dopage (ALAD). Le cas échéant, ils se font dans les vestiaires du centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech). **A CONFIRMER !!**
- Certaines courses font office de manche du **Youth Cup** instauré par la FSCL pour promouvoir le sport cycliste chez les jeunes. Il s'agit d'une série de 8 à 10 courses multi-disciplines pour les coureurs des catégories minimes, cadets et débutants (masculins/féminins) avec un classement général, un maillot de leader et des primes à la clef : <https://www.fscl.lu/wp-content/uploads/Reglement-FSCL-Youth-Cup-V2.pdf>
- La stricte observation du **code de la route** est imposée aux coureurs



PROGRAMME :

SAMEDI, 28 MARS 2026

14h00 – 17h00: 102^{ème} GRAND-PRIX FRANCOIS FABER

CATEGORIES	RETRAIT DOSSARDS	DEPART	ARRIVEE	PODIUM	DISTRIBUTION des PRIX
ELITES – ESPOIRS - JUNIORS - MASTERS	12h30 – 13h30	14h00	vers 17h00	vers 17h05	17h30 – 18h00

DIMANCHE, 29 MARS 2026

9h30 – 10h30: 2^{ème} GRAND-PRIX MARC GENGLER

CATEGORIES	RETRAIT DOSSARDS	DEPART	ARRIVEE	PODIUM	DISTRIBUTION des PRIX
MINIMES-CADETS	08h00 – 09h00	09h30	vers 10h25	vers 10h30	11h00 – 12h00

11h00 – 13h30: 8^{ème} SOUVENIR MARCEL GILLES

CATEGORIES	RETRAIT DOSSARDS	DEPART	ARRIVEE	PODIUM	DISTRIBUTION des PRIX
DEBUTANTS-DAMES	09h30 – 10h30	11h05	vers 12h45	vers 12h50	14h00 – 15h00
MASTERS-JUNIORS	09h30 – 10h30	11h00	vers 13h05	vers 13h15	14h00 – 15h00

14h30 – 18h30: 38^{ème} GRAND-PRIX OST-FENSTER

CATEGORIES	RETRAIT DOSSARDS	DEPART	ARRIVEE	PODIUM	DISTRIBUTION des PRIX
ELITES - ESPOIRS	13h00 – 14h00	14h30	vers 17h25	vers 17h30	18h00 – 18h30

sous réserve de changements en fonction du nombre de participants ou d'autres contraintes



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH

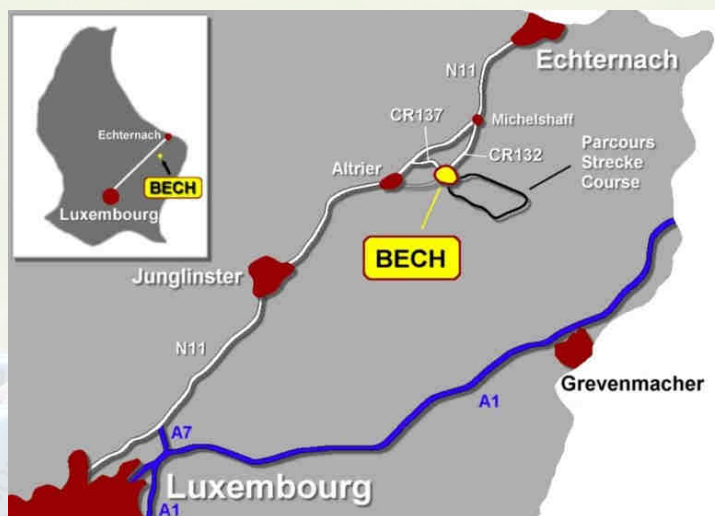


GEMENG
BECH+

ACCES, PARKINGS :

Bech se situe à une trentaine de kilomètres au Nord-Est de la Ville de Luxembourg et à 10 km d'Echternach. Pour y accéder, on peut prendre la route Nationale 11 qui relie Luxembourg-ville à Echternach. Un kilomètre après le village d'Altrier, il faut quitter la N11 (à droite en venant de Luxembourg) et prendre le CR137 direction Bech. En venant d'Echternach, on peut prendre à gauche après 5 kilomètres sur la N11 (au lieu-dit Michelshaff) et emprunter alors le CR132 vers Bech.

Les **parkings coureurs** et **spectateurs** se trouvent dans la Konsdrefferstrooss (CR137), la rue Neidierfchen (CR132) et les rues avoisinantes à Bech, le long de la route. Le petit parking près du Centre Culturel « Hanner Bra » est réservé à l'organisation et aux officiels. Il est strictement interdit de se garer le long du tracé de la course et d'emprunter le parcours dans le sens inverse des coureurs. **Veuillez respecter la signalisation mise en place svp.**



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH



PARCOURS:

GENERALITES

Les courses se déroulent sur trois circuits différents de respectivement **4,5 km, 9,3 km et 11,5 km**. Les circuits sont vallonnés et le départ et l'arrivée sont situés à chaque fois devant le centre culturel « Hanner Bra », au numéro 11 de la rue « Hanner Bra » à Bech,

TABLEAU DES CATEGORIES ET DISTANCES

SAMEDI	Circuit	Départ	Nombre de tours	Kilomètres	Dénivellation
ELITES/U23/JUN/MAS	1	14H00	9	103,5	1.350 m

DIMANCHE	Circuit	Départ	Nombre de tours	Kilomètres	Dénivellation
MINIMES (m/f)	2	09H32	5	22,5	315 m
CADETS (m/f)	2	09H30	7	31,5	441 m
DEBUTANTS/DAMES (m/f)	3	11H05	6	55,8	750 m
MASTERS/JUNIORS (m)	3	11H00	8	74,4	1.000 m
ELITES/U23 (m)	3	14H30	12	111,6	1.500 m

sous réserve de changements en fonction du nombre de participant



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH



GEMENG
BECH+

CIRCUIT 1:

(SAMEDI, 28 mars 2026)

ITINERAIRE DETAILLE

km	Altitude	Localité / rue	Croisement	Remarque
0	298 m	BECH		Départ devant le centre « Hanner Bra »
		CR138 Hanner Bra	Becher Millen	↑
			Am Birk	↑
1,5	322 m	x Jacobsbiert		
		CR138 vers Herborn	Chemin vers Berbourg	  
		CR135 vers Berbourg	Chemin vers le CR137	  
		Chemin vers le CR137		
2,7	295m	x Berbourg (CR137)		
		Chemin du Jacobsbiert	CR137 vers Berbourg	 
		CR137 vers Berbourg		
4,2	280 m	BERBOURG		
		CR137 An der Gruecht	Bréicherstrooss	  
		Bréicherstrooss		
7,0	282 m	x Brouch (CR132)		
		Chemin de Berbourg	CR132 vers Brouch	
		CR132 vers Brouch		
7,5	264 m	Brouch (entrée)		
		CR132 de Bech	CR136 vers Hemstal	 
		CR136 vers Hemstal		
8,3	265 m	Zetteger Millen		
		CR136 vers Hemstal	Chemin vers Zittig	 
		Chemin vers Zittig		
9,0	281 m	Zittig (entrée)		
		Chemin de Brouch	Chemin vers Bech	 
		Chemin vers Bech		
9,9	303 m	x Bech (CR132)		
		Chemin de Zittig	CR132 vers Bech	 
		CR132 vers Bech		
10,6	303 m	x Berbourg (CR137)		
		CR132 de Brouch	CR137 vers Berbourg	↑
		CR132 vers Bech		
11,0	300 m	BECH		
		CR132 Beiwerwiss	CR138 Hanner Bra	 
11,5	298 m	CR138 Hanner Bra	Hammerknupp	Arrivée devant le centre « Hanner Bra »

Dénivellation par tour : 150 m.

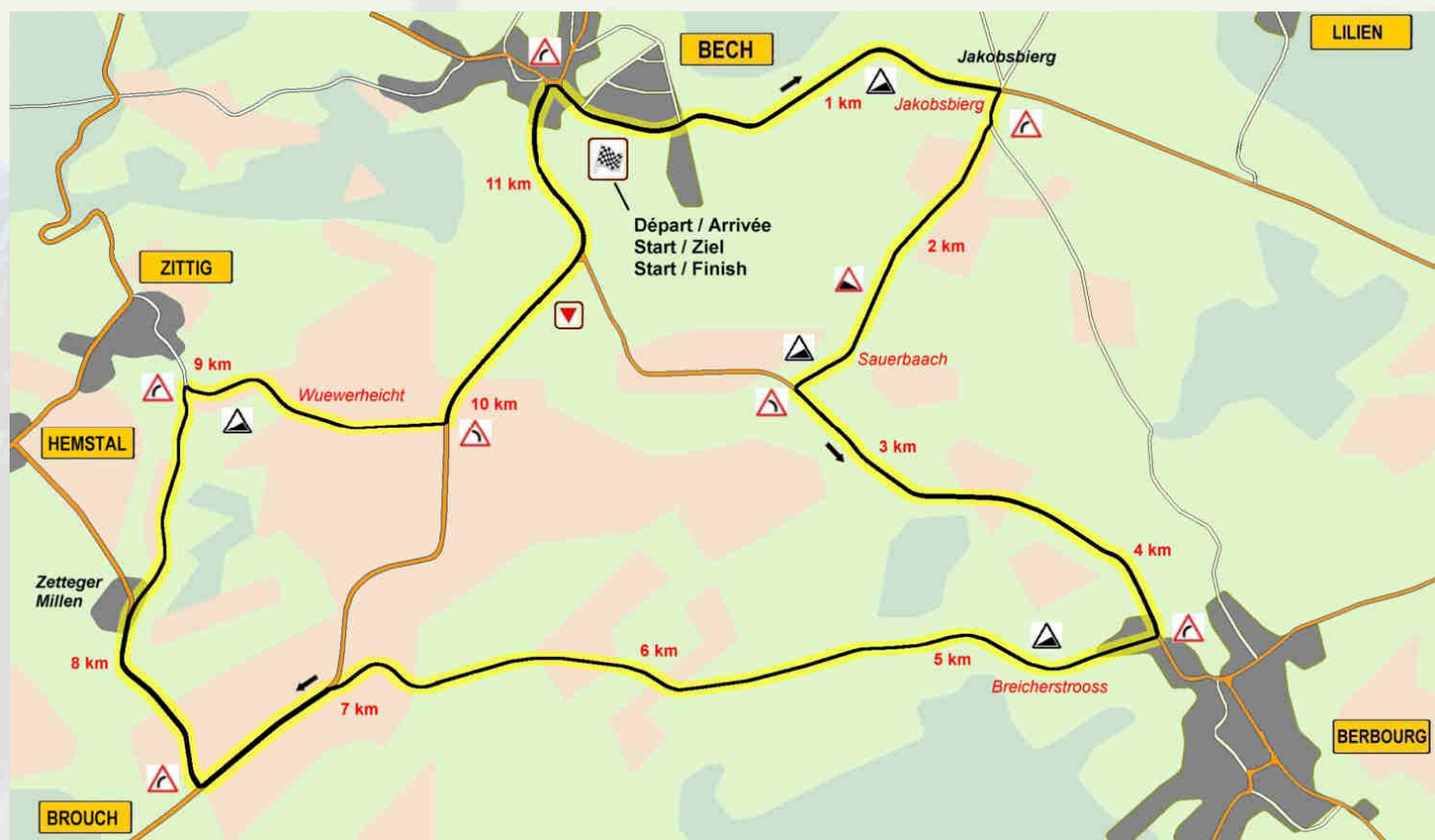


avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH



GEMENG
BECH+

CARTE DU PARCOURS



PROFIL D'UN TOUR

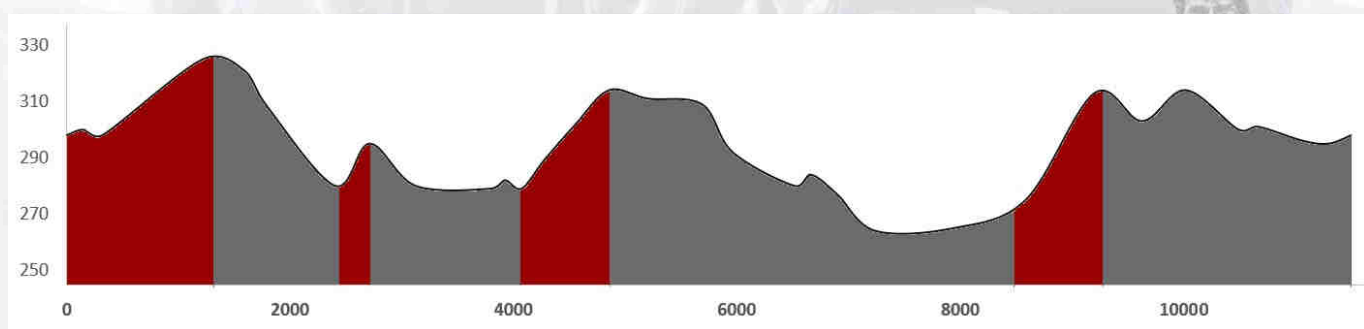


TABLEAU DE MARCHÉ

	Départ	km/h	1	2	3	4	5	6	7	8	9
SAMEDI	km		11,5	23	34,5	46	57,5	69	80,5	92	103.5
ELITES/U23/J/M	14:00	38	14h18	14h36	14h54	15h12	15h30	15h48	16h07	16h25	16h43



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH



GEMENG
BECH+

CIRCUIT 2:

(DIMANCHE, 29 mars 2025)

ITINERAIRE DETAILLE

km	Altitude	Localité / rue	Croisement	Remarque
0	298 m	BECH		Départ devant le centre « Hanner Bra »
		CR138 Hanner Bra	Becher Millen	↑
			Am Birk	↑
1,5	322 m	x Jacobsbiert		
		CR138 vers Herborn	Chemin vers Berbourg	⚠ ⚠ →
		CR135 vers Berbourg	Chemin vers le CR137	⚠ ⚠ →
		Chemin vers le CR137		⚠
2,7	295 m	x Berbourg (CR137)		
		Chemin du Jacobsbiert	CR137 vers Bech	⚠ →
		CR137 vers Bech		
3,6	303 m	x vers Brouch		
		CR137 de Berbourg	CR132 vers Bech	→ BECH
		CR132 vers Bech		
4,0	300 m	BECH		
		CR132 Beiwerwiss	CR138 Hanner Bra	⚠ → HERBORN
4,5	298 m	CR138 Hanner Bra	Hammerknupp	Arrivée devant le centre « Hanner Bra »

Dénivellation par tour : 63 m

TABLEAUX DE MARCHE

Categorie	Départ	km/h	1	2	3	4	5	6	7
DIMANCHE	km		4,5	9,0	13,5	18,0	22,5	27,0	31,5
MINIMES	09h32	30	09h41	09h50	09h59	10h08	10h17		
CADETS	09h30	32	09h38	09h46	09h55	10h03	10h12	10h20	10h29

sous réserve de changements en fonction du nombre de participants

CÔTES

Jacobsbiert (Bech -> Herborn): 1500 m à 2,2 % ; max 5,1 %
Groussebiert (Berbourg -> Bech): 740 m à 4,0 % ; max 8,3 %

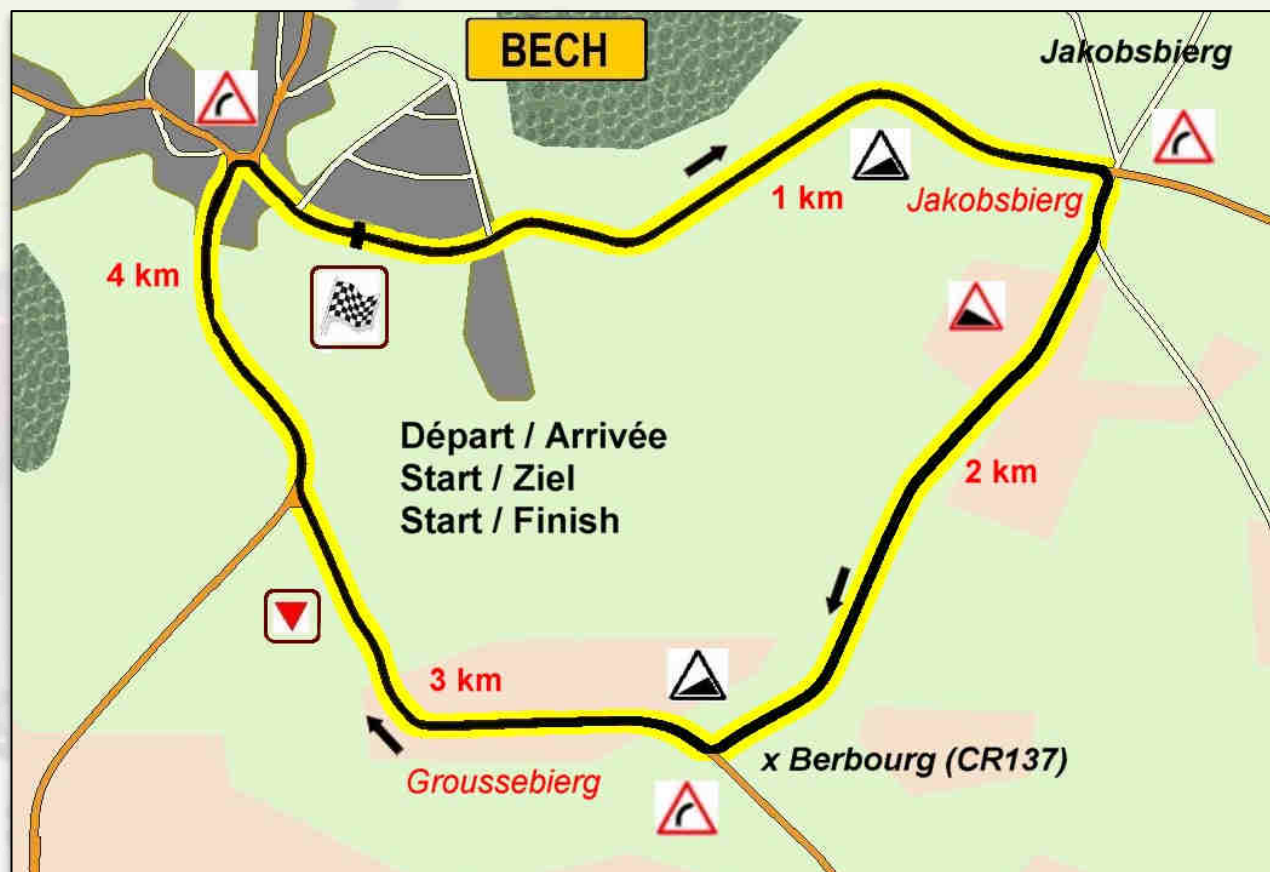


avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH

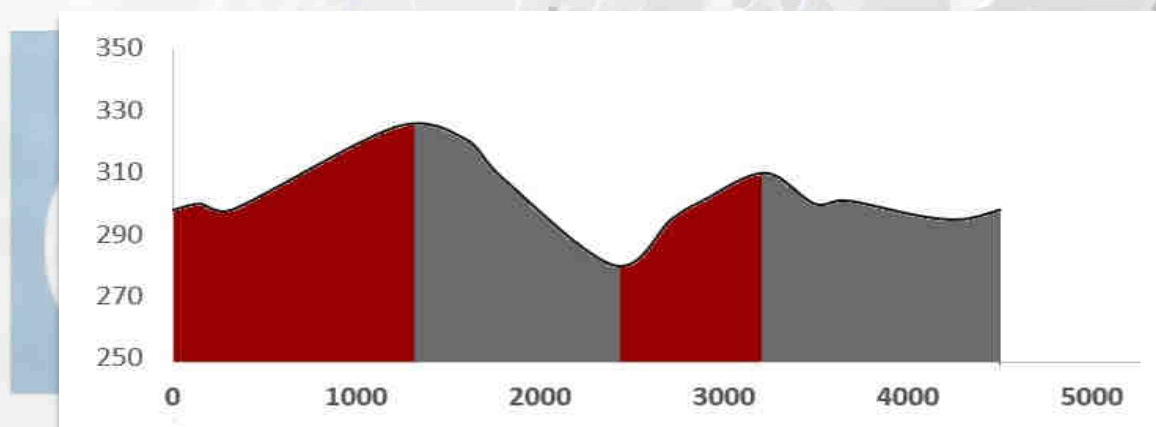


GEMENG
BECH+

CARTE DU PARCOURS



PROFIL D'UN TOUR



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH

OST
manufaktur

GEMENG
BECH+

CIRCUIT 3:

(DIMANCHE, 29 mars 2026)

ITINERAIRE DETAILLE

km	Altitude	Localité / rue	Croisement	Remarque
0	298 m	BECH		Départ devant le centre « Hanner Bra »
		CR138 Hanner Bra	Becher Millen	↑
			Am Birk	↑
1,5	322 m	x Jacobsbiertg		
		CR138 vers Herborn	Chemin vers Geyershof	↑
2,3	310 m	x vers Lilien		
		CR138 vers Herborn	Chemin vers Lilien	↑
3,8	292 m	x vers HERBORN		
		CR138 de Bech	CR135 vers Berbourg	 
		CR135 vers Berbourg		
5,4	273 m	BERBOURG		
		CR135 Hierberwee	Kéiwee	 ↑
			CR137 Schoulstrooss	↑
		CR137 An der Gruecht	Duerfstrooss	 ↑
			Brucherstrooss	↑
8,4	303 m	x vers Brouch		
		CR137 de Berbourg	CR132 vers Bech	
		CR132 vers Bech		
8,8	300 m	BECH		
		CR132 Beiwerwiss	CR138 Hanner Bra	 
9,3	298 m	CR138 Hanner Bra	Hammerknupp	Arrivée devant le centre « Hanner Bra »

Dénivellation par tour : 125 m

TABLEAUX DE MARCHE

Category	Départ	km/h	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DIMANCHE	km		9,3	18,6	27,9	38,2	47,5	55,8	65,1	74,4	83,7	93,0	102,3	111,6
DEBUTANTS/DAMES	11:03	34	11 h 19	11 h 35	11 h 52	12 h 08	12 h 25	12 h 41						
MASTERS/JUNIORS	11:00	36	11 h 15	11 h 31	11 h 46	12 h 02	12 h 17	12 h 33	12 h 48	13 h 04				
ELITES/U23	14:30	38	14 h 44	14 h 59	15 h 14	15 h 28	15 h 43	15 h 58	16 h 12	16 h 27	16 h 42	16 h 56	17 h 11	17 h 26

sous réserve de changements en fonction du nombre de participants

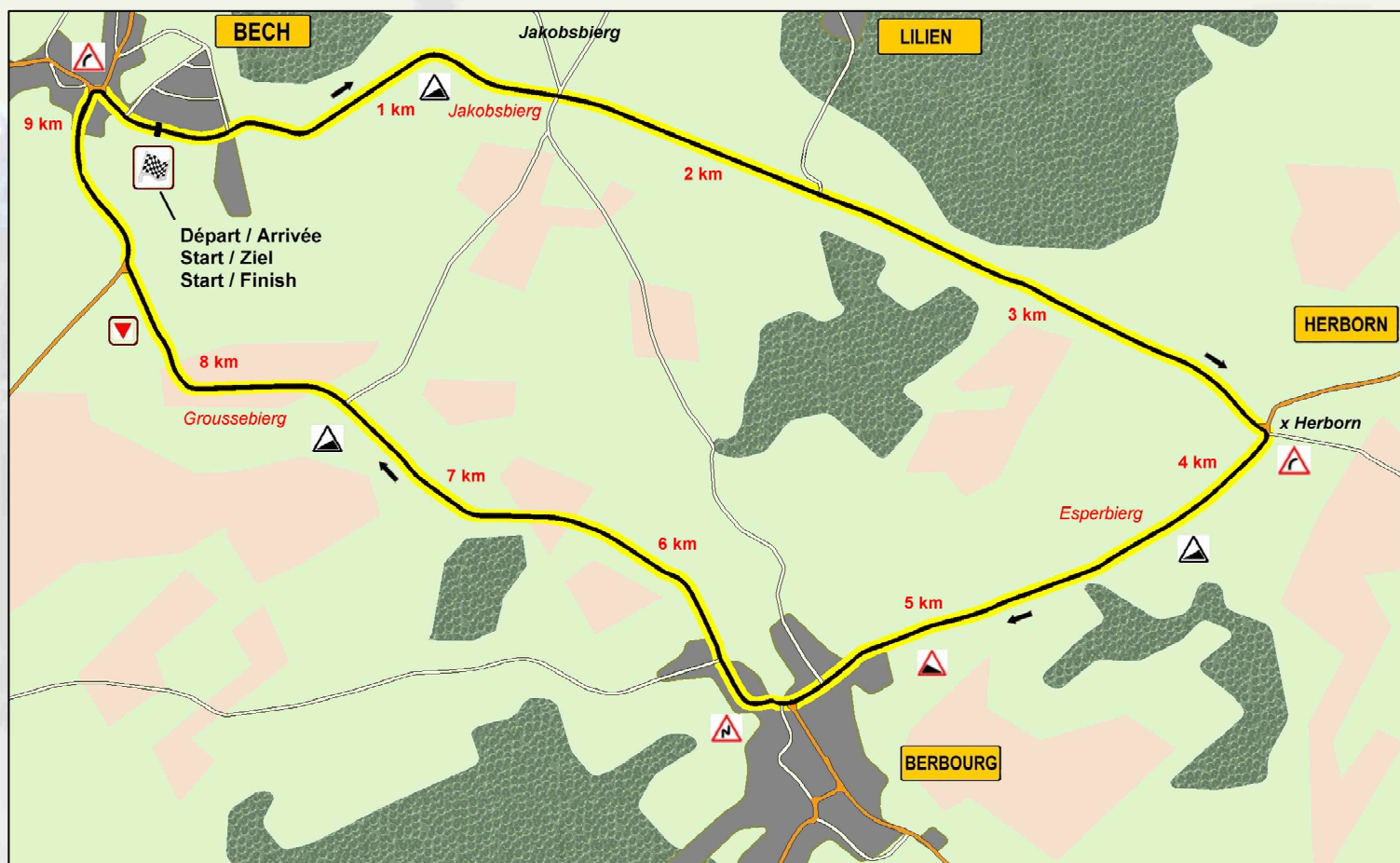


avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH

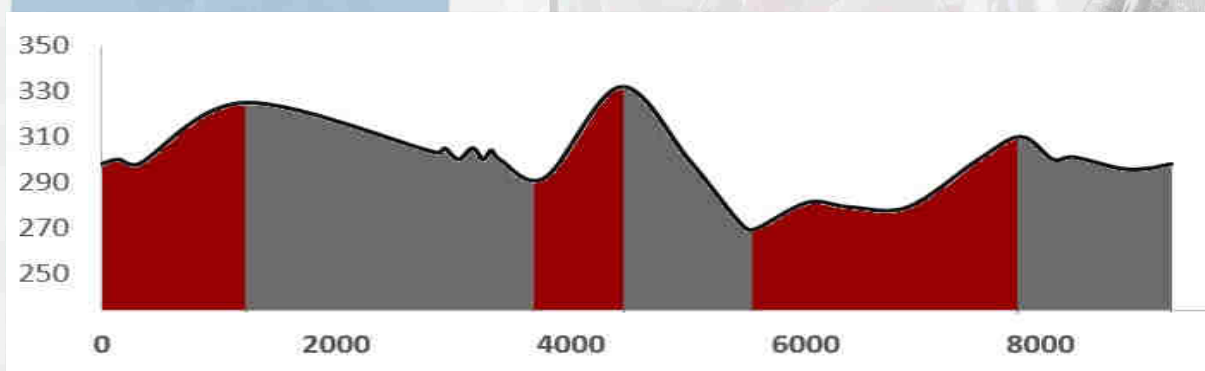


GEMENG
BECH+

CARTE DU PARCOURS



PROFIL D'UN TOUR



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH

OST
manufaktur

GEMENG
BECH+

POSTES DE SECURITE SAMEDI: (CARREFOURS CATEGORIE 1 et 3)

Localité / rue	Croisement	Cat	No	NOM	HORAIRE A-M
BECH					
CR138 Hanner Bra	Becher Millen	3	S1		14:00 – 17:00
CR138 Hanner Bra	Am Birk	3	S2		14:00 – 17:00
x Jacobsbiert					
CR138 vers Herborn	chemin vers Berbourg	3	S3		14:00 – 17:00
Chemin vers Berbourg	chemin vers le CR137	3	S4		14:00 – 17:00
x Berbourg (CR137)					
Chemin du Jacobsbiert	CR137 vers Berbourg	1	P1	POLICE	14:00 – 17:00
BERBOURG					
CR137 an der Gruecht	Bréicherstrooss	3	S5		14:00 – 17:00
Bréicherstrooss	Kelterbiert	3	S6		14:00 – 17:00
x Brouch (CR132)					
Chemin de Berbourg	CR132 vers Brouch	1	P2	POLICE	14:00 – 17:00
Brouch (entrée)					
CR132 de Bech	CR136 vers Hemstal	3	S7		14:00 – 17:00
Zetterger Millen					
CR136 vers Hemstal	Chemin vers Zittig	3	S8		14:00 – 17:00
Zittig (entrée)					
chemin de Brouch	Chemin vers Bech	3	S9		14:00 – 17:00
x Bech (CR132)					
Chemin de Zittig	CR132 vers Bech	1	P3	POLICE	14:00 – 17:00
x Berbourg (CR137)					
CR132 de Brouch	CR137 vers Berbourg	3	S10		14:00 – 17:00
Bech					
Beiwerwiss	CR137 Konsdreffstrooss	3	S11		14:00 – 17:00
	CR138 Hanner Bra	3	S12		14:00 – 17:00
CR138 Hanner Bra	Hammerknupp	3	S13		14:00 – 17:00



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH



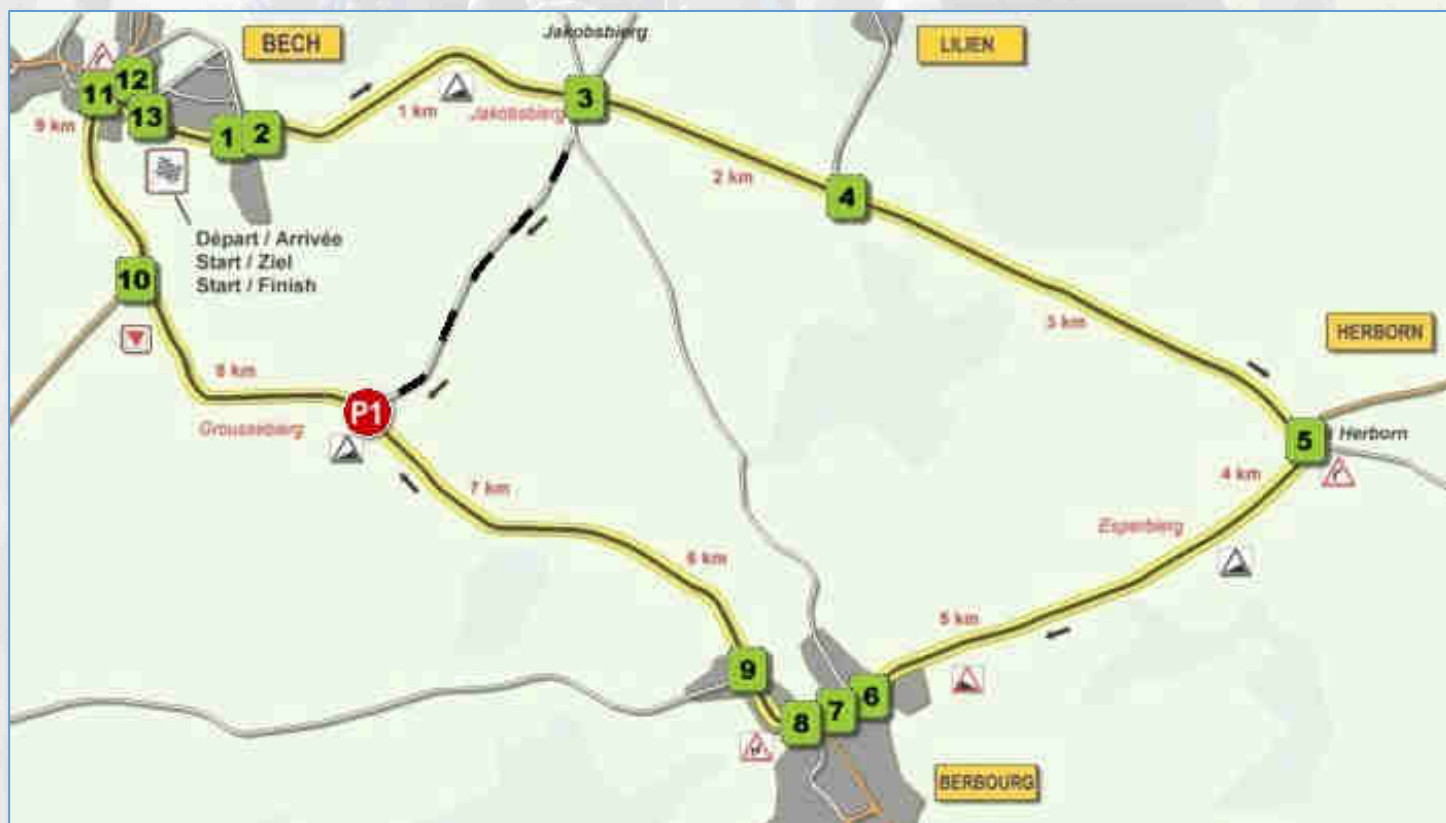
GEMENG
BECH+

POSTES DE SECURITE DIMANCHE: (CARREFOURS CATEGORIE 1 et 3)

Localité / rue	Croisement	No	NOM	HORAIRE MATIN	HORAIRE A-M
BECH					
CR138 Hanner Bra	Becher Millen	1		09:30 – 13:00	14:30 – 17:30
CR138 Hanner Bra	Am Birk	2		09:30 – 13:00	14:30 – 17:30
x Jacobsbiertg					
CR138 vers Herborn	chemin vers Berbourg	3		09:30 – 13:00	14:30 – 17:30
x Lilien					
CR138 vers Herborn	chemin vers Lilien	4		11:00 – 13:00	14:30 – 17:30
x vers Herborn					
CR138 de Bech	CR135 vers Berbourg	5		11:00 – 13:00	14:30 – 17:30
Berbourg					
Hierberwee	Kéiwee	6		11:00 – 13:00	14:30 – 17:30
	CR137 Schoulstrooss	7		11:00 – 13:00	14:30 – 17:30
CR137 a.d. Gruecht	Duerfstrooss	8		11:00 – 13:00	14:30 – 17:30
	Brucherstrooss	9		11:00 – 13:00	14:30 – 17:30
x vers Brouch					
CR137 de Berbourg	CR132 vers Bech	10		09:30 – 13:00	14:30 – 17:30
Bech					
Beiwerwiss	CR137 Konsdreffstrooss	11		09:30 – 13:00	14:30 – 17:30
	CR138 Hanner Bra	12		09:30 – 13:00	14:30 – 17:30
CR138 Hanner Bra	Hammerknupp	13		09:30 – 13:00	14:30 – 17:30

x Berbourg (CR137)

Chemin du Jacobsbiertg	CR137 vers Berbourg	P1	POLICE	09:30 – 10:30
------------------------	---------------------	----	--------	---------------



avec la collaboration du
DESCH-TENNIS BECH



GEMENG
BECH+